



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. birželio 10 d.
(OR. en)

9373/26
ADD 1

RECH 222
ASIE 19

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Tarybos sprendimo, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Indija dėl susitarimo dėl Indijos dalyvavimo Sąjungos programose ir jos prisijungimo prie programos „Europos horizontas“ II veiklos srities, priedas

DERYBINIAI NURODYMAI DĖL EUROPOS SAJUNGOS IR
INDIJOS RESPUBLIKOS SUSITARIMO DĖL INDIJOS RESPUBLIKOS
DALYVAVIMO SAJUNGOS PROGRAMOSE IR DĖL INDIJOS RESPUBLIKOS
PRISIJUNGIMO PRIE BENDROSIOS MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ
PROGRAMOS „EUROPOS HORIZONTAS“
(2021–2027 M.) II VEIKLOS SRITIES

1. Susitarime turėtų būti nustatytos Indijos Respublikos dalyvavimo visose Sąjungos programose sąlygos. Susitarime:
 - a) užtikrinama tinkama Sąjungos programose dalyvaujančios trečiosios valstybės įnašų ir gaunamos naudos pusiausvyra;
 - b) nustatomos dalyvavimo programose sąlygos, įskaitant atskiroms programoms skirtų finansinių įnašų apskaičiavimą, ir tų programų administracinės išlaidos. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį šie įnašai yra asignuotosios pajamos¹;
 - c) trečiajai valstybei nesuteikiama sprendimų priėmimo įgaliojimų Sąjungos programos atžvilgiu;
 - d) garantuojamos Sąjungos teisės užtikrinti patikimą finansų valdymą ir apsaugoti savo finansinius interesus.
2. Susitarime turėtų būti numatyta, kad bet koks būsimas Indijos Respublikos prisijungimas prie kitų Sąjungos programų turėtų būti nustatytas atskirais susitarimo protokolais. Derybų metu Komisija turėtų išnagrinėti galimybę, kad tokius protokolus supaprastinta tvarka priimtų pagal susitarimą įsteigtas organas. Susitarime būtų nustatomi su dalyvavimu visose Sąjungos programose susiję bendrieji principai.
3. Susitarime turėtų būti nustatytas finansinio įnašo, kurį Indijos Respublika turi sumokėti į Sąjungos bendrąjį biudžetą, dydis.

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

4. Protokole dėl dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ (2021–2027) turėtų būti nustatytos konkrečios Indijos prisijungimo prie bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ (2021–2027) II veiklos srities „Pasauliniai uždaviniai ir Europos pramonės konkurencingumas“ sąlygos, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/695², Tarybos sprendimo (ES) 2021/764³ ir visose kitose su programos įgyvendinimu susijusiose taisyklėse.
5. Protokole dėl dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ turėtų būti numatyta, kad Indijos Respublika turėtų stebėtojo statusą programos „Europos horizontas“ komitete, atsižvelgiant į Indijos Respublikos dalyvavimo programoje mastą (taigi, tik tokios sudėties programos komitete, kuris dalyvauja įgyvendinant II veiklos sritį).
6. Į protokolą dėl dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ turėtų būti įtraukta abipusiškumo sąlyga, kuria užtikrinama, kad Sąjungoje įsisteigę teisės subjektai, kiek įmanoma, laikantis abipusiškumo principo galėtų dalyvauti Indijos programoje (-ose), kuri (-ios) yra lygiavertė (-ės) programos „Europos horizontas“ II veiklos srities programoms.
7. Protokole dėl dalyvavimo programoje „Europos horizontas“ turėtų būti nustatytos atitinkamos programos „Europos horizontas“ nuostatos, susijusios su Sąjungos strateginio turto, interesų, savarankiškumo apsauga ar saugumo užtikrinimu.
8. Susitarimu turėtų būti propaguojamos bendros pagrindinės vertybės ir principai, be kita ko, susiję su tarptautiniu bendradarbiavimu mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje.

² 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/695, kuriuo nustatoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“ ir su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013, (OL L 170, 2021 5 12, p. 1).

³ 2021 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2021/764, kuriuo nustatoma specialioji programa, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/743/ES, (OL L 167 I, 2021 5 12, p. 1).

9. Susitarime turėtų būti nustatytos patikimo Sąjungos finansavimo valdymo taisyklės. Visų pirma susitarime turėtų būti numatyta tinkama Sąjungos finansinių interesų apsauga, įskaitant pažeidimų, taip pat ir sukčiavimo, prevenciją, nustatymą, ištaisymą ir tyrimą, prarastų, neteisingai išmokėtų ar neteisingai panaudotų lėšų susigrąžinimą ir, kai tinkama, administracinių nuobaudų taikymą bei pinigų susigrąžinimą. Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) turėtų galėti atlikti administracinius tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje. Europos prokuratūra turėtų galėti tirti nusikalstamas veikas, nukreiptas prieš Sąjungos finansinius interesus, ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą.
10. Derybų metu Komisija turėtų išnagrinėti galimybę įtraukti nuostatą dėl susitarimo laikino taikymo ir (arba) jo taikymo atgaline data. Susitarimas turėtų derėti su susijusiomis Sąjungos politikos kryptimis ir tikslais.
